



# Double 8

TRIMESTRIEL DE L'ÉGLISE PROTESTANTE UNIE DE VERSAILLES  
N°92 | JANVIER | FÉVRIER | MARS 2021

## SOMMAIRE



### Vie paroissiale

Conseil presbytéral -----	3-4
Les groupes bibliques -----	3
Formation enfants et jeunes ----	4
Eglise verte -----	5
Entraide, Mission populaire ----	6
Agenda -----	7
Nouvelles des familles -----	8
Lectures bibliques -----	9

### Centre Huit

Adhérer à l'association C8 -----	10
Information COVID-19 -----	11
Conférences au Centre Huit ----	11
Communauté des Diaconesses ----	12

# *Prêt pour la nouvelle année ?*



**DOUBLE 8 N°92 / Janvier-février-mars 2021**

**Directeur de la publication** : Gérald Moncharmont • **Graphisme** : Ludovic Rakotonizao, Olive Ghonang • **Ont collaboré à ce numéro** : Ruth-Annie Coyault, Gérald Moncharmont, Éliane Humbert, Ariane de Blic, Béatrice de Rivières, Isabelle Vercasson, groupe Eglise verte de la paroisse de Versailles. • **Crédits photos** : pixabay.com, AdoreDieu.com • **Le Double 8 est gratuit**. Il est édité par l'association culturelle protestante de Versailles. • Impression par nos soins, au siège de l'association culturelle EPUV : 8 rue de la Porte de Buc 78000 Versailles • **Dépôt légal** : Janvier 2021.

**La paroisse :**  
Versailles, Le Chesnay-Rocquencourt,  
Buc, Bailly, Noisy-le-Roi  
www.eglise-protestante-unie.fr/versailles-p71718

### Les lieux de culte

**Temple :** 3 rue Hoche  
10h30, chaque dimanche sauf le 2ème  
**Centre Huit :** 8 rue de la Porte de Buc  
10h30, 2ème dimanche et cultes de fête

### Pasteurs

Éric George  
pasteur.egeorge78@gmail.com

Ruth-Annie Coyault  
epuf.versailles@gmail.com

Le jour de congé des pasteurs est le  
lundi. Merci de prendre rendez-vous.

### Conseil presbytéral

Gérald Moncharmont (président), Jean-  
François Chaumet (vice-président),  
Melanie Villard (vice-présidente),  
Rembert von Lowis (trésorier), Claire  
Harlé (secrétaire), Nicolas Baguenard,  
Caroline Caledec, Henri Chevrel,  
Christine Jacquet Lagrèze, Ludovic  
Rakotonizao, Ariane Saix, Bruno Sicard.

### Association Centre Huit

www.centre8.org  
8 rue de la Porte de Buc  
78000 Versailles  
Président : Henri Chevrel  
Vice-président : Pierre-Yves Blanchard  
Permanence les lundi, mardi, jeudi et  
vendredi matins  
Tél : 01 39 50 42 49  
info@centre8.org

### Secrétariat

(hors vacances scolaires)  
Isabelle Vercasson  
du lundi au vendredi, de 9h à 12h  
8 rue de la Porte de Buc  
78000 Versailles  
Tél : 01 39 54 75 01  
egliseprotestanteversailles@orange.fr

### Mise à disposition temple

Responsable : Ludovic Rakotonizao  
rktnz@yahoo.fr



Pasteur Ruth-Annie Coyault

Tels des coureurs stoppés dans leur course, nous nous sommes réveillés un matin de janvier 2020, le virus sévissait dans le pays et même dans le monde, obligeant les peuples à se confiner pour s'en protéger. C'était il y a un an...

Le coup d'arrêt marquant la pandémie mondiale qui a instauré l'ère inédite de la distanciation est-il en train d'impacter les chrétiens en freinant l'ardeur de leur foi à leur insu ? Rien n'est moins sûr...

Il est vrai que le culte à la maison sur YouTube ou par Zoom, s'avère bien pratique et commence à donner quelques habitudes à certains d'entre nous. Toutefois, ce n'est pas la panacée, en outre l'éloignement forcé et le brusque passage du présentiel au virtuel n'ont pas sonné le glas de la vie communautaire. La flamme de la foi brûle encore chez celles et ceux qui ont été saisis par Jésus-Christ, comme dit l'apôtre Paul dans sa lettre aux Philippiens. Là où la Parole de Christ a touché les cœurs et les a persuadés de l'amour du Sauveur, elle sème le désir de marcher et même de courir sans regarder en arrière, à la suite de Celui qui nous a aimés. Et ce ne sont pas les contraintes liées à l'épidémie qui vont changer cela.

La crise sanitaire sème le trouble et la mort, nous jette dans l'incertitude et la peur, mais on l'a bien compris : elle n'est qu'une de ces choses qui nous poussent à regarder en arrière, c'est-à-dire à perdre notre belle assurance. D'après les écrits de Paul aux Philippiens, nous comprenons que le Saint-Esprit fait son œuvre en chaque baptisé-e et lui parle des merveilles de Dieu, il lui fait découvrir l'Église comme corps du Christ. Cette découverte saisissante et bouleversante nous attache au Seigneur, et nous devenons avec lui des athlètes qui courent droit devant vers le but, vers le salut qui est offert à tous.

L'exhortation de l'apôtre rappelle que rien ne doit nous détourner de la course dans laquelle nous sommes engagés avec le Seigneur. Rien ne doit nous éloigner de son Église dont nous voyons seulement la partie visible, mais nous courons avec espérance, sachant qu'un jour nous verrons la partie invisible du corps glorieux de notre Sauveur. En attendant ce jour, nous sommes invités à maintenir l'effort et à courir tous ensemble au même rythme, sans nous laisser distraire par ce que nous pouvons considérer déjà comme étant derrière nous, car l'épidémie passera, quelle que soit sa durée. Courir en ayant les regards fixés en avant sur Jésus, sans se retourner sur les réussites de l'année écoulée, de peur qu'elles ne suscitent en nous orgueil et vanité, et sans ressasser les échecs qui pourraient nous décourager...

En 2008, l'athlète [Heather Kampf Dorniden](#) tombe pendant la course de championnat du 600 mètres féminin à Minneapolis. Elle est stoppée brutalement par sa chute, et tout semble perdu pour elle. Mais refusant d'abandonner, elle se relève et fait une remontée spectaculaire à l'issue de laquelle elle gagne la course. La jeune athlète dira plus tard : *'Je ne me suis pas dit que c'était fini, ou que j'avais perdu. Je savais juste que je devais continuer à courir.'*

En athlètes de la foi, avec le Seigneur et par sa force, nous continuons à courir en cette nouvelle année. Une troisième vague et un nouveau confinement éventuels en 2021 n'arrêteront pas l'élan que Dieu inspire. Car nous avons par Jésus-Christ vocation à nous relever de cette pandémie et à gagner la course. Nous avons pour mission d'annoncer au monde sa guérison et de ne pas l'abandonner dans ses combats : justice, paix, solidarité, écologie, etc. Alors, à vos marques, et bonne année !

## ÉDITO

### LES YEUX FIXÉS SUR JÉSUS...

**JE COURS, POUR TÂCHER DE LE SAISIR,  
PUISQUE MOI AUSSI J'AI ÉTÉ SAISI PAR JÉSUS-CHRIST...  
JE FAIS UNE CHOSE : DOUBLANT CE QUI EST EN ARRIÈRE  
ET ME PORTANT VERS CE QUI EST EN AVANT,  
JE COURS VERS LE BUT,  
POUR REMPORTE LE PRIX  
DE LA VOCATION CÉLESTE DE DIEU  
EN JÉSUS-CHRIST.**



PHILIPPIENS  
3, 12-14

## Écho du conseil presbytéral

Le conseil presbytéral s'est réuni en séance ordinaire mardi 13 novembre 2020 par Zoom et en séance extraordinaire mardi 1er décembre 2020.

**D**epuis la rentrée de septembre, nous sommes soumis aux aléas de la réglementation sanitaire. Il est pour cette raison difficile d'établir un calendrier d'activités fiable au delà du court terme, et encore ! Vous avez pris l'habitude de recevoir, en plus du Double 8, des lettres qui vous informent des derniers changements...et cela risque de durer encore quelque temps...

**N**otre paroisse vit « en confinement » depuis le jeudi 22 octobre et ce jusqu'au mardi 15 décembre. Une période de couvre-feu est ensuite prévue jusqu'au 20 janvier 2021. Les célébrations dans les lieux de culte ont été autorisées à nouveau, à partir du 29 novembre avec une jauge à 30 personnes. Mais à la suite d'un arrêt du conseil d'état, un nouveau décret paru au J.O. du 3 décembre fixe une nouvelle règle pour la célébration des cultes : un rang sur deux est vide et pour les rangs occupés, les personnes d'un même foyer doivent être séparées des personnes d'un autre foyer par deux chaises vides. Bien sûr, le port du masque est obligatoire y compris pour chanter. Le gel hydroalcoolique est à disposition, et cela risque de changer lors des annonces du 15 décembre !

### Vie de la Paroisse

**C**omme lors du précédent confinement, les activités ont été adaptées afin d'assurer la continuité de la vie de notre Eglise ; les réunions se tiennent par Zoom, chaque participant est invité par l'animateur à se connecter pour suivre sa réunion habituelle (Bible et rencontre, partage biblique, Bible after work, jeunes post KT, etc.).

La continuité de l'enseignement a également été assurée pour l'école biblique et le catéchisme par les moniteurs et monitrices.

**N**ous sommes certes privés de « présentiel », mais la technologie, si rébarbative soit-elle, nous aide à garder le lien dont nous avons grand besoin en cette période si étrange.

Certains groupes pour lesquels les réunions virtuelles ne sont pas adaptées

souffrent particulièrement de cette impossibilité de se retrouver ; c'est le cas pour le groupe des talents et pour l'Entraide notamment.

Le groupe des visiteuses aidé par d'autres paroissiennes a repris la chaîne des appels téléphoniques pour maintenir le lien avec les personnes de la paroisse ne disposant pas d'internet.

### Célébration des cultes

**L**es pasteurs Eric George et Ruth-Annie Coyault célèbrent les cultes en mode virtuel via Zoom ou Youtube comme au printemps. Ils sont toujours à la recherche de paroissiens qui pourraient leur prêter main forte sur le plan informatique pendant les cultes car il est difficile de gérer à la fois la célébration et la technique.

La présence des paroissiens à ces cultes est toujours nombreuse : on dépasse couramment les 70 connexions, soit 90 participants. Un temps de convivialité sur le parvis virtuel, initié par notre pasteur Eric George, permet à chacun de saluer la communauté à la fin du culte : moment de rencontre qui réchauffe les coeurs lorsque la rencontre physique est impossible...

**L**e 22 novembre c'est Pierrick Leprince qui a célébré le culte via Zoom depuis Genève. Nous le remercions chaleureusement de sa participation.

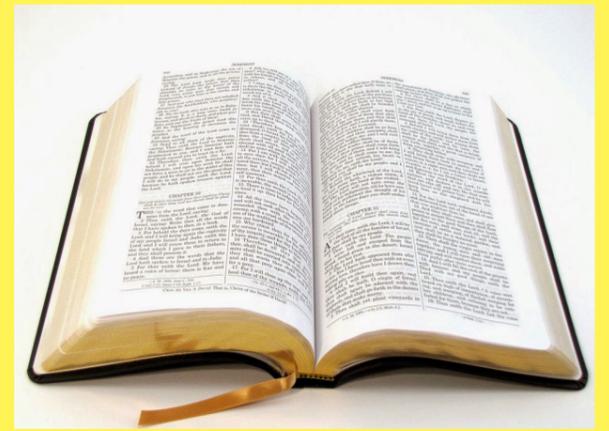
Le 29 novembre les pasteurs du consistoire ont célébré le premier culte de l'Avent sur Youtube. Merci à eux aussi ! Ce culte a été suivi pour notre paroisse d'un temps d'échange sur le parvis virtuel auquel nous nous sommes habitués.

Pour le culte du 6 décembre, c'est encore Zoom qui est choisi, les nouvelles règles sanitaires ayant été communiquées tardivement.

Le culte du 13 décembre a été préparé par le pasteur Ruth-Annie Coyault, les moniteurs, les monitrices et les jeunes, en vidéo, puisque la fête de Noël ne peut pas se tenir comme traditionnellement.

**D**eux cultes d'action de grâce présidés par le pasteur Eric Gorge ont été célébrés pour le décès de Madame Suzanne Widmann le 17 novembre et pour celui de Monsieur Bernard Desponds le 8 décembre.

## GROUPES BIBLIQUES



Cliquez sur la Bible pour voir les informations des groupes sur le site de la paroisse.

### Partage biblique au Centre Huit, à 20h15

Le troisième mardi du mois, avec le pasteur Eric George. Cette rencontre se déroule habituellement au Centre Huit, à 20h15.

**Thème :** les lamentations de Jérémie

**Mardi 19 janvier**

**Mardi 16 février**

**Mardi 16 mars**

### Bible et amitié

Au Centre Huit (et non plus chez Catherine Mac Leod) avec le pasteur Ruth-Annie Coyault, le deuxième mercredi du mois à 14h30. Le groupe se rassemble autour des textes bibliques du dimanche.

**Mercredi 13 janvier**

**Mercredi 3 février**

**Mercredi 10 mars**

### Bible et rencontre

Rencontre autour de la Bible le premier jeudi du mois à 15h, avec la participation d'Hubert Midon, à la salle paroissiale de l'Eglise Sainte Bernadette (rue Saint Nicolas 78000 Versailles).

**Thème :** le livre des Proverbes

**Jeudi 7 janvier**

**Jeudi 4 février**

**Jeudi 4 mars**

### Bible after work

Echange convivial au Centre Huit, sur la foi chrétienne et l'actualité, avec la participation des pasteurs.

**Vendredi 15 janvier :** les chrétiens au travail.

**Vendredi 5 février :** la gouvernance, rapport au pouvoir.

**Vendredi 5 mars :** enfants dans la Bible.

## Écho du conseil presbytéral

### Temps de l'Avent :

**L**a crèche de Noël : préparation grâce à un petit nombre de jeunes volontaires. Pour le 1er et le 3ème samedis de l'Avent, des chants de Noël ont été enregistrés afin que la Bonne Nouvelle arrive dans nos foyers. Merci à notre pasteur Ruth-Annie Coyault, aux groupes des chanteurs et musiciens de nous transporter dans la joie de cette attente !

L'impatience des adultes et surtout celle des enfants est ponctuée par ces samedis fêtés et également grâce au e-calendrier de l'Avent très joli et très intéressant que chacun a pu découvrir sur le site de la paroisse. Un grand merci au groupe de l'Eglise Verte pour la préparation !

### Les cultes en « présentiel »

**C'**est à partir du 20 décembre que nous réintégrons nos lieux de culte dans le strict respect des règles sanitaires en vigueur. L'inscription préalable est indispensable pour deux raisons : le nombre de places est limité et la traçabilité est nécessaire pour contacter les personnes en cas de besoin.

Comme tout le monde ne peut être accueilli, la retransmission vidéo est maintenue.

### Les célébrations de Noël :

**L**e Centre Huit rayonne de joie... Deux veillées de Noël se succèdent pour accueillir le plus grand nombre de paroissiens.

Tout est préparé pour une retransmission de la veillée du 24 décembre et du culte de Noël ; une crainte s'empare des animateurs lorsque le moment est si important et qu'il faut que tout fonctionne : c'est une nouvelle forme de trac !

### D'autres nouvelles

**L**a paroisse est maintenant équipée du matériel de Sainte Cène et du matériel vidéo qui arrive grâce à la générosité des paroissiens.

Nous pensons bien sûr à l'accueil des nouveaux, mais le moment n'est pas encore venu de fixer une date pour faire plus ample connaissance de vive voix !

Le 30 janvier 2021, la paroisse de Versailles accueille au Centre Huit le synode régional.

### Les finances de la paroisse

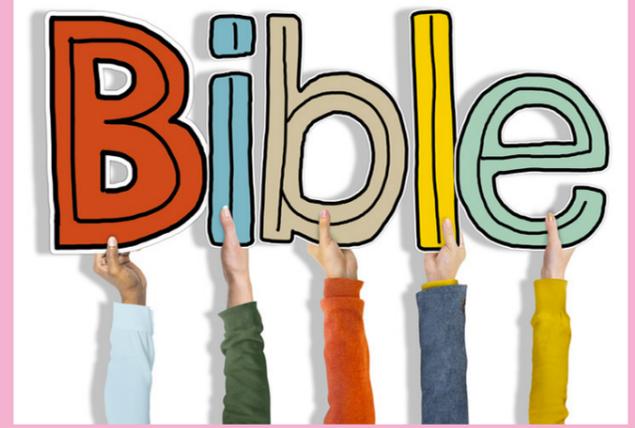
**C**hacun a reçu le message de notre trésorier Rembert von Lewis du 19 novembre dans lequel il expose la situation financière de la paroisse.

Vos dons sont toujours les bienvenus. Comment donner ?

- Par chèque bancaire à EPUV- trésorier- 8 rue Porte de Buc 78000 Versailles
- Par virement à l'Église sur le compte suivant : FR76 1870 7000 2202 2215 0414 178
- Par le don en ligne en se rendant sur le site internet de l'Église et en cliquant sur « FAIRE UN DON »

L'ensemble du conseil presbytéral souhaite que Noël redonne lumière à cette fin d'année 2020 et à ce début de 2021.

Claire Harlé



### FORMATION BIBLIQUE ENFANTS ET JEUNES Au Centre Huit, à 10h.

#### Éveil biblique (maternelle)

Dimanche 10 janvier

Dimanche 7 février

Dimanche 14 mars

Dimanche 28 mars (fête des Rameaux)

#### École biblique (primaire)

Dimanche 10 janvier

Dimanche 24 janvier

Dimanche 7 février

Dimanche 14 mars

Dimanche 28 mars (fête des Rameaux)

#### Catéchisme (collégiens)

Dimanche 10 janvier

Dimanche 24 janvier

Dimanche 7 février

Dimanche 14 mars

Dimanche 28 mars (fête des Rameaux)

#### Groupe de jeunes (post-KT, lycéens)

Vendredi 15 janvier, 20h

Vendredi 5 février, 20h

Vendredi 12 mars, 20h

Prions avec le psaume 8 : « Quand je vois le ciel , ton ouvrage, je me demande : l'homme a-t-il tant d'importance que tu penses à lui ? Tu le fais régner sur tout ce que tu as créé : tu as tout mis à ses pieds. »

Dans la continuité du calendrier de l'Avent, nous voudrions revenir sur l'alimentation. Car les enjeux de l'alimentation sont tout autant environnementaux que sociaux et économiques. Nous en sommes un maillon essentiel et nous pouvons décider à qui nous donnons notre euro et qui nous soutiens. Nous pouvons décider d'être un acteur des circuits courts et nous engager localement pour faire concrètement le changement.

Pour sauvegarder notre planète et pour encourager une agriculture qui respecte la terre, il nous faudrait consommer par jour 100g de viande ou de poisson ou 2 œufs et 3 produits laitiers. Mais surtout acheter des fruits et légumes de saison et de proximité, qui n'aient pas voyagé autour du monde en avion, du bio.

La consommation de viande tend heureusement à baisser dans les pays occidentaux dont les habitants se rendent compte des excès pour la santé.

La consommation de viande est coûteuse en termes de gaz à effet de serre (bœuf en tête, poulet en dernier), en termes de consommation d'eau lorsqu'il s'agit d'élevage intensif et non de plein air. 40% de la production mondiale de céréales est destinée à l'élevage. De plus l'élevage intensif induit un rejet préoccupant de lisier dans les eaux entraînant la prolifération de bactéries et d'algues toxiques.

Nous pouvons par contre augmenter notre consommation de légumes et de fruits en choisissant si possible des aliments variés, complets, non raffinés, de saison, bio et non transformés en associant chacune des 6 familles alimentaires majeures (les légumes, les fruits, les céréales et tubercules tels que riz, pâtes, boulgour, blé, sarrasin, quinoa, patates douces, les légumineuses telles que lentilles, pois cassés, pois chiches, petits pois, haricots secs, fèves, les fruits oléagineux (noix, amandes, noisettes, noix de cajou, pistaches...) et enfin les graines, germées ou non (graines de tournesol, graines de courge, sésame, lin...).

Il est également possible d'obtenir un profil protéiné en combinant des protéines végétales différentes (exemple : semoule de blé/pois chiches, riz/haricots rouges, lentilles/quinoa, lentilles/pâtes, riz au lait ...)

Vous trouverez ci-dessous 1 recette de plat principal végétarien : bonne découverte !

#### **Lasagnes aux légumes anciens pour 4 personnes**

80g d'emmental  
De la chapelure  
1 citron jaune bio zeste et jus  
40g d'huile d'olive  
30g d'échalote  
300g de topinambours épluchés et coupés en dés  
200g de panais épluchés et coupés en dés  
150g de rutabagas épluchés et coupés en dés  
300g d'eau  
400g de crème liquide (je mets soit du soja soit de l'allégé)  
100g de lait demi-écrémé  
Sel, poivre, 6 feuilles de lasagnes  
100g de bleu



Râper l'emmental. Mélanger la chapelure, le zeste de citron et 20g d'huile d'olive. Faire rissoler l'échalote dans une cocotte, puis ajouter les dés de légumes anciens, l'eau et le sel. Faire cuire 20'.

Fouetter la crème liquide et le jus de citron légèrement à l'aide d'un fouet. Lorsque le mélange épaissit un peu ajouter le lait, le sel et le poivre, fouetter à nouveau.

Vérifier la cuisson des légumes, les égoutter (moi je garde le jus pour mettre dans la soupe)

Beurrer un plat à gratin, verser un peu de mélange crème-lait dans le plat, couvrir toute la surface avec 3 feuilles de lasagne, répartir les légumes égouttés dessus et disposer les lamelles de bleu. Recommencer une même couche. Terminer en parsemant l'emmental et la chapelure citronnée. Couvrir d'un papier d'aluminium ou de cuisson et enfourner 15' à 180°C. Enlever le papier et prolonger la cuisson de 15'. Dégustez !

**Prière :** Seigneur, nous te remettons tous les acteurs du monde agricole qui font le choix d'une agriculture ou d'un élevage respectueux de la terre, du monde végétal et animal et indirectement, respectueux de la santé des hommes.

Nous voudrions vous signaler **un grand colloque œcuménique sur la crise écologique du 22 au 24 février prochains**. Alors notez d'ores et déjà ce rendez-vous dans vos calendriers : "Crise écologique : Responsabilité des chrétiens, solidarités nouvelles".

Le lien pour s'inscrire sera affiché sur le site dès qu'il sera disponible.

Les participants s'interrogeront sur la capacité du christianisme à changer lui-même, lorsqu'il est interpellé par les défis de la crise écologique. Le colloque présentera un état des lieux de la réflexion anthropologique et théologique sur la situation écologique actuelle, mais aussi des réponses et stratégies déjà mises en place dans différentes traditions et pratiques chrétiennes. Le colloque réfléchira également à la manière dont le christianisme peut mobiliser ses ressources (textes, liturgies, manières de vivre) pour contribuer à changer le monde, à travers sa réflexion christologique, ses élaborations trinitaires, ses pratiques liturgiques et sociales, sa réinterprétation de la tradition biblique.

L'équipe de l'Entraide a pu, pendant ce deuxième confinement et avec l'accord du Centre Huit, mettre en place une sorte de « click and collect » afin de pouvoir répondre aux demandes urgentes. **Un numéro d'appel** lui a été attribué afin de pouvoir prendre rendez-vous :

**06 47 00 21 90.**

Notez-le précieusement, il vous sera peut-être utile un jour pour recommander quelqu'un. Le but est de recevoir les personnes dans la difficulté et sur recommandation. Nous sommes pour cela en relation avec les services sociaux de la ville de Versailles, les travailleurs sociaux et les associations de la ville. Nous avons pu ainsi répondre à plusieurs demandes dont une très urgente pour les 130 migrants arrivés aux Mortemets tout dernièrement. Nous avons pu les dépanner en nous adressant à diverses ressources extérieures, y compris chez les petites Sœurs des pauvres qui nous ont bien aidés... Ils avaient un besoin urgent de vêtements car ils sont arrivés juste avec un petit sac à dos pour la plupart.



Le vestiaire sera à nouveau ouvert le mardi matin, avec ce nouveau mode de fonctionnement, dès que le Centre Huit rouvrira ses portes.

Nous espérons ainsi répondre au plus près des vrais besoins des uns et des autres.

## LA BRADERIE DE PRINTEMPS aura lieu les 28 et 29 mai prochains.

Inutile de vous dire qu'elle sera bien fournie.

Merci à tous et toutes pour votre soutien pendant cette période si contraignante. Nous espérons vous retrouver tous très vite en bonne santé en ce début d'année 2021.

Continuons de prendre soin les uns des autres.

L'équipe de l'Entraide

### Nouvelles de la Fraternité Mission populaire de Trappes

Nous poursuivons notre mission au service des trappistes. Les conditions sanitaires nous obligent à nous adapter et à inventer en permanence. Par exemple une façon non-traditionnelle de fêter Noël.

Voici quelques nouvelles de la Frat en période de deuxième confinement.

- La ville a pris en charge de nombreux services que nous n'avons plus besoin d'assumer : aide alimentaire d'urgence, photocopies d'attestation,... Elle a même proposé aux familles des "kits" éducatifs gratuits pour occuper les enfants quand ils ne sont pas à l'école. Des masques « taille enfant » ont également été mis à la disposition des écoles primaires de Trappes.
- Les enfants sont toujours scolarisés, ce qui simplifie les choses. Néanmoins, plusieurs écoles ont eu des cas de Covid 19 et ont dû fermer temporairement, parfois déjà trois semaines depuis la rentrée de septembre. Nous nous inquiétons pour les enfants que cette scolarité en "pointillés" risque de fragiliser encore davantage. A la Miss Pop le soutien scolaire se poursuit normalement et les parents sont très reconnaissants de cette fidélité. Nous continuons également de photocopier et imprimer les devoirs pour les enfants dont l'école est fermée.
- Le suivi social se poursuit pour celles et ceux qui en ont besoin : suivi administratif, lecture de courrier, rédaction de lettres, carte AME, etc...
- Les Ateliers de français ont dû interrompre leurs activités mais certains bénévoles assurent des "cours" en visioconférence avec zoom, skype, ou whatsapp. Cela ne concerne que les quelques adultes en capacité de suivre c'est à dire sachant un peu lire et écrire et parlant au moins un peu français.
- L'atelier robotique va reprendre car il entre dans la catégorie "activités périscolaires". Cela concerne deux groupes d'enfants. En revanche, l'atelier informatique en libre service est fermé ainsi que l'atelier couture

Nous attendons, avec vous tous, des temps meilleurs et souhaitons à tous et toutes, espérance, joie, fraternité !

Valérie Rodriguez

**Les cultes au temple et au Centre Huit ont repris en présentiel depuis le 20 décembre, avec une règle d'un siège sur trois et d'une rangée sur deux. Cette situation durera le temps du confinement.**

**JANVIER 2021**

♥ **Dimanche 3 janvier** : culte au temple 10h30 / Alban Choutet.

**Jeudi 7 janvier** : Bible et rencontre à 15h salle paroissiale de l'Eglise Sainte Bernadette avec la participation d'Hubert Midon.

♥ **Dimanche 10 janvier** : culte au Centre Huit 10h30 / **baptême de Mathéo et Luka Ntalani** / éveil biblique, école biblique et catéchisme au Centre Huit / Pasteur Ruth-Annie Coyault.

**Mercredi 13 janvier** : Bible et amitié à 14h30 au Centre Huit.

**Vendredi 15 janvier** : groupe de jeunes à 20 h chez Alban et Juliette Choutet à Versailles Grand Siècle.

**Vendredi 15 janvier** : groupe « Bible After Work » à 20h au Centre Huit. Thème : Les chrétiens au travail.

♥ **Dimanche 17 janvier** : culte au temple 10h30 / Pasteur Eric George.

**Mardi 19 janvier** : Partage biblique à 20h15 au Centre Huit.

**Vendredi 22 janvier** : célébration œcuménique pour la semaine de l'unité à l'Eglise Notre-Dame à 20h30.

♥ **Dimanche 24 janvier** : culte au temple 10h30 / **baptême de Gustave Braghini** / éveil biblique, école biblique et catéchisme au Centre Huit / Pasteur Ruth-Annie Coyault.

**Samedi 30 janvier** : célébration de l'unité des chrétiens à l'Eglise catholique d'Elancourt, 18h30.

♥ **Dimanche 31 janvier** : culte au temple 10h30 / Pasteur Eric George.

**FÉVRIER 2021**

**Mercredi 3 février** : Bible et amitié à 14h30 au Centre Huit.

**Jeudi 4 février** : Bible et rencontre à 15h salle paroissiale de l'Eglise Sainte Bernadette avec la participation d'Hubert Midon.

**Vendredi 5 février** : groupe de jeunes à 20 h chez Alban et Juliette Choutet à Versailles Grand Siècle.

**Vendredi 5 février** : groupe « Bible After Work » à 20h au Centre Huit. Thème : la gouvernance, rapport au pouvoir.

♥ **Dimanche 7 février** : culte au Centre Huit 10h30 / Eveil, école biblique et catéchisme au Centre Huit/ Pasteur Ruth-Annie Coyault.

♥ **Dimanche 14 février** : culte au temple 10h30 / Pasteur Eric George.

♥ **Dimanche 21 février** : culte au temple 10h30 / Hubert Midon.

♥ **Dimanche 28 février** : culte au temple / Pasteur Ruth-Annie Coyault.

**MARS 2021**

**Jeudi 4 mars** : Bible et rencontre à 15h salle paroissiale de l'Eglise Sainte Bernadette avec la participation d'Hubert Midon.

**Vendredi 5 mars** : groupe « Bible After Work » à 20h au Centre Huit. Thème : Enfants dans la Bible.

♥ **Dimanche 7 mars** : culte au temple 10h30 / Pasteur Eric George.

**Mercredi 10 mars** : Bible et amitié à 14h30 au Centre Huit.

**Vendredi 12 mars** : groupe de jeunes à 20h chez Alban et Juliette Choutet à Versailles Grand Siècle.

♥ **Dimanche 14 mars** : culte au Centre Huit 10h30 / Eveil, école biblique et catéchisme / Pasteur Ruth-Annie Coyault.

**Mardi 16 mars** : Partage biblique à 20h15 au Centre Huit.

♥ **Dimanche 21 mars** : **CULTE SUIVI DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE LA PAROISSE** au Centre Huit, 9h30/ Pasteur Eric George.

♥ **Dimanche 28 mars** : culte au temple 10h30/ **FÊTE DES RAMEAUX**/ Eveil, école biblique et catéchisme/ Pasteur Ruth-Annie Coyault.

**Préparer Pâques avec la jeunesse**

*Fête des Rameaux*

**Dimanche 28 mars 10h30 au temple**

avec la participation des enfants de l'éveil, école biblique, catéchisme et groupe de jeunes



*Béni soit le roi qui vient au nom du Seigneur ! Paix dans le ciel, et gloire dans les lieux très hauts ! (Luc 19, 38)*



**L'espérance de la résurrection a été annoncée à l'occasion des funérailles de :**

- Madame Simone Baratte, un moment de prière présidé par le pasteur Eric George a eu lieu le 30 octobre.
- Madame Antoinette Widmann, un culte d'action de grâce présidé par le pasteur Eric George a eu lieu le 17 novembre au temple de Versailles.
- Monsieur Bernard Desponds, un culte d'action de grâce présidé par le pasteur Eric George a eu lieu le 8 décembre au temple de Versailles.
- Madame Ursula Vincenti, un culte d'action de grâce a été présidé au temple de Versailles le 18 décembre par le pasteur Ruth-Annie Coyault.
- Madame Janine Minvielle, un culte d'action de grâce présidé par le pasteur Eric George a eu lieu le 21 décembre au temple de Versailles.
- Jacqueline de LAHARPE-BRYLINSKI nous a fait part du décès de son mari Jean-Etienne, le 6 décembre, dans sa 89ème année ; ses obsèques ont eu lieu le 10 décembre au cimetière protestant de Montpellier où ils habitaient depuis 2006. Jean-Etienne et Jacqueline ont été très impliqués dans la paroisse de Versailles de 1968 jusqu'à leur départ en 1994. Jean-Etienne a été le premier président du conseil de secteur lorsque le pasteur Hammel a délimité les secteurs de Versailles ; il a été aussi catéchète pendant plusieurs années. À la demande de Maurice Hammel, il a créé et tenu avec son épouse le comptoir de librairie, pendant 17 ans. Verset lu à ses funérailles : psaume 62, verset 2.

**CONTACTS DE LA PAROISSE**

*Appeler le secrétariat paroissial pour les groupes ci-dessous :*

**CATÉCHISME – ÉCOLE BIBLIQUE**

Enseignement biblique aux enfants par groupes d'âge (maternelle, école primaire et collège).

**GROUPE DE JEUNES**

Rassemble les jeunes à partir de 14 ans, lycéens, étudiants et post-catéchumènes.

**BIBLE AFTER WORK**

Les jeunes actifs se retrouvent un vendredi par mois au Centre Huit pour partager sur la Bible en lien avec l'actualité.

**GROUPES BIBLIQUES**

■ **Partage biblique** : au Centre Huit avec le pasteur Eric George (3ème mardi du mois, 20h15 – 21h30)

■ **Bible et amitié** : au Centre Huit et non chez Catherine Mac Leod en raison du Covid, avec le pasteur Ruth-Annie Coyault (2ème mercredi du mois, 14h30)

■ **Bible et partage** : à l'Eglise Sainte Bernadette, avec Hubert Midon (1er jeudi du mois, 15h)

**FOYERS MIXTES**

Rencontre des conjoints issus des Églises protestante et catholique.

*Contactez directement les responsables des groupes suivants :*

**SCOUTISME**

■ **Conseiller groupe local** : Antoine Marcorelles  
Tél : 06 62 69 87 44 - antoinemarcorelles@yahoo.fr

■ **Responsable des éclaireurs** :  
Lucie Fontaine 07 81 36 45 92

■ **Responsable des louveteaux** :  
Raphaël Warnery 06 87 99 72 50

**ACCUEIL & VISITES** : le groupe des visiteuses se tient à votre disposition avec les pasteurs, pour rendre visite aux personnes isolées ou hospitalisées.

Contact : Béatrice Voitellier 01 39 50 34 49

**DIACONIE**

■ **Entraide**

**Présidente** : Béatrice de Rivières

**Vice-présidente** : Aude Gilbert

**Trésorier** : Alain Démaret

Tél : 06 18 05 45 78 - alain@demaret.eu

Permanence : mardi de 9h30 à 11h30 hors vacances scolaires

■ **Mission populaire de Trappes** : 01 30 51 89 95

**Président** : Oscar Rocha

**Directrice** : Valérie Rodriguez - misspoptrappe@orange.fr

- ◆ Les textes avant le psaume font partie du cycle de lecture continue.
- ◆ Lire la Bible en ligne en découvrant un verset chaque jour ou en suivant les programmes de lecture proposés, en cliquant [ICI](#).

## Janvier 2021

- V 1** 1 Samuel 1.1-28, Psaume 134.1-3  
**S 2** 1 Samuel 2.1-18, Psaume 135.1-21  
**D 3** **1 Samuel 2.19-36, Psaume 72.1-20, Esaïe 60.1-6, Ephésiens 3.2-6, Mathieu 2.1-12**
- L 4** 1 Samuel 3.1-21, Ps 136.1-26  
**M 5** 1 Samuel 4.1-22, Psaume 137.1-9  
**M 6** 1 Samuel 5.1-12, Psaume 138.1-8  
**J 7** 1 Samuel 6.1-21, Psaume 139.1-24  
**V 8** 1 Samuel 7.2-17, Psaume 140.1-14  
**S 9** 1 Samuel 8.1-22, Psaume 141.1-10  
**D 10** **1 Corinthiens 1.1-17, Esaïe 42.1-7, Esaïe 55.1-11, 1 Jean 5.1-9, Marc 1.7-11**
- L 11** 1 Corinthiens 1.18-31, Ps 142.1-8  
**M 12** 1 Corinthiens 7.17-24, Ps 143.1-12  
**M 13** 1 Corinthiens 7.25-40, Ps 144.1-15  
**J 14** 1 Corinthiens 4.1-21, Ps 145.1-21  
**V 15** 1 Corinthiens 5.1-13, Ps 146.1-10  
**S 16** 1 Corinthiens 6.1-20, Ps 147.1-20  
**D 17** **1 Corinthiens 7.1-16, Psaume 40.1-18, 1 Samuel 3.3-19, 1 Corinthiens 6.13-20, Jean 1.35-42**
- L 18** 1 Corinthiens 7.17-24, Ps 148.1-14  
**M 19** 1 Corinthiens 7.25-40, Ps 149.1-9  
**M 20** 1 Corinthiens 8.1-13, Ps 150.1-6  
**J 21** 1 Corinthiens 9.1-18, Ps 1.1-6  
**V 22** 1 Corinthiens 9.19-27, Ps 2.1-12  
**S 23** 1 Corinthiens 10.1-22, Ps 3.1-9  
**D 24** **1 Corinthiens 10.23-33, Psaume 25.1-22, Jonas 3.1-10, 1 Corinthiens 7.29-31, Marc 1.14-20**
- L 25** 1 Samuel 9.1-25, Ps 4.1-9  
**M 26** 1 Samuel 9.26-27, Ps 5.1-13  
**M 27** 1 Samuel 10.17-27, Ps 6.1-11  
**J 28** 1 Samuel 11.1-15, Ps 7.1-18  
**V 29** 1 Samuel 12.1-25, Ps 8.1-10  
**S 30** 1 Samuel 13.1-23, Ps 9.1-21  
**D 31** **1 Samuel 14.1-23, Psaume 95.1-11, Deutéronome 18.15-20, 1 Corinthiens 7.32-35, Marc 1.21-28**

## Février 2021

- L 1** 1 Samuel 14.24-52, Ps 10.1-18  
**M 2** Marc 1.1-13, Ps 11.1-7  
**M 3** Marc 1.14-20, Ps 12.1-9  
**J 4** Marc 1.24-34, Ps 13.1-6  
**V 5** Marc 1.35-45, Ps 14.1-7  
**S 6** Marc 2.1-17, Ps 15.1-5  
**D 7** **Marc 2.18-28, Psaume 147.1-20, Job 7.1-7, 1 Corinthiens 9.16-23, Marc 1.29-39**
- L 8** Marc 3.7-35, Ps 16.1-11  
**M 9** Marc 4.1-9, Ps 17.1-15  
**M 10** Marc 4.10-20, Ps 18.1-20  
**J 11** Marc 4.21-34, Ps 18.21-51  
**V 12** Marc 4.35-41, Ps 19.1-15  
**S 13** Marc 5.1-20, Ps 120.1-7  
**D 14** **Marc 5.21-43, Ps 102, Lévitique 13.1-2 & 45-46, 1 Corinthiens 10.31-11.1, Marc 1.40-45**
- L 15** Exode 1.1-22, Ps 21.1-14  
**M 16** Exode 2.1-25, Ps 22.1-32  
**M 17** Exode 3.1-22, Ps 23.1-6  
**J 18** Exode 4.1-31, Ps 24.1-10  
**V 19** Exode 5.1-21, Ps 26.1-12  
**S 20** Exode 5.22-23 & 6.1-12, Ps 27.1-14  
**D 21** **Exode 6.13-30, Psaume 25.1-22, Genèse 9.8-15, 1 Pierre 3.18-22, Marc 1.12-15**
- L 22** Exode 7.8-25, Ps 28.1-9  
**M 23** Exode 7.26-29 & 8.1-15, Ps 29.1-11  
**M 24** Exode 8.16-28, Ps 30.1-13  
**J 25** Exode 9.1-12, Ps 31.1-25  
**V 26** Exode 9.13-35, Ps 32.1-11  
**S 27** Exode 10.1-20, Ps 33.1-22  
**D 28** **Marc 6.1-13, Psaume 116.1-19, Genèse 22.1-18, Romains 8.31-34, Marc 9.2-10**

## Mars 2021

- L 1** Marc 6.14-29, Ps 34.1-23  
**M 2** Marc 6.30-44, Ps 35.1-28  
**M 3** Marc 6.45-56, Ps 36.1-13  
**J 4** Marc 7.1-13, Ps 37.1-40  
**V 5** Marc 7.14-30, Ps 38.1-23  
**S 6** Marc 7.31-37, Ps 39.1-14  
**D 7** **Marc 8.14-21, Psaume 19.1-15, Exode 20.1-17, 1 Corinthiens 1.22-25, Jean 2.13-25**
- L 8** Marc 8.22-38, Ps 40.1-18  
**M 9** Marc 9.2-13, Ps 41.1-14  
**M 10** Marc 9.14-29, Ps 42.1-12  
**J 11** Marc 9.30-37, Ps 44.1-27  
**V 12** Marc 9.38-50, Ps 45.1-18  
**S 13** Marc 10.1-16, Ps 46.1-12  
**D 14** **Marc 10.17-31, Psaume 137, 2 Chroniques 36.14-23, Ephésiens 2.4-10, Jean 3.14-21**
- L 15** Exode 10.21-29, Ps 47.1-10  
**M 16** Exode 12.1-20, Ps 48.1-15  
**M 17** Exode 12.21-36, Ps 49.1-21  
**J 18** Exode 12.37-51, Ps 50.1-23  
**V 19** Exode 13.1-16, Ps 52.1-11  
**S 20** Exode 13.17-22, Ps 53.1-7  
**D 21** **Exode 14.15-31, Psaume 51.1-21, Genèse 9.8-15, 1 Pierre 3.18-22, Marc 1.12-15**
- L 22** Exode 15.1-21, Ps 54.1-9  
**M 23** Exode 15.22-27, Ps 55.1-24  
**M 24** Exode 16.19-36, Ps 56.1-14  
**J 25** Exode 17.1-16, Ps 57.1-12  
**V 26** Exode 18.1-27, Ps 58.1-12  
**S 27** Marc 10.32-45, Ps 59.1-18  
**D 28** **Marc 10.46-52, Psaume 22.1-32, Esaïe 50.4-7, Philippiens 2.6-11, Marc 11.1-10**
- L 29** Marc 11.1-11, Ps 60.1-14  
**M 30** Marc 11.12-33, Psaume 61.1-9  
**M 31** Marc 12.1-44, Ps 62.1-13

## CENTRE HUIT

### ESPACE DE RENCONTRE ET D'ACCUEIL de l'Église protestante unie de Versailles

8 rue de la porte de Buc 78 000 Versailles

01 39 50 42 49

[info@centre8.org](mailto:info@centre8.org) / [centre-huit@hotmail.fr](mailto:centre-huit@hotmail.fr)

Permanence : lundi, mardi, jeudi et vendredi de 9:30 à 12:00.



### Le Centre Huit

Depuis 1970, cet **espace d'esprit œcuménique** exprime une présence vivante dans la cité.

**Lieu d'Église pour les activités de la paroisse protestante unie de Versailles** : cultes mensuels, catéchèse des enfants et adolescents, études bibliques.

**Espace solidaire et d'accueil** : avec l'alphabétisation, l'Entraide (bourse aux vêtements), les échanges et activités avec des personnes âgées ou isolées, le groupe scout.

**Présence ouverte au monde** : lieu de réflexion sur la bioéthique, l'Europe, les migrations, la transition écologique, le dialogue inter religieux, la laïcité, mais aussi culturel avec le chant choral.

### LE CENTRE HUIT EST NOTRE PATRIMOINE ; SANS CE LIEU, NOTRE VIE D'ÉGLISE SERAIT IMPOSSIBLE.

Il a besoin de votre soutien pour rester un lieu agréable et bien entretenu dont la dynamique est autant porteuse pour l'Église que pour la cité. En adhérant à l'association Centre Huit, vous nous aidez à faire vivre cet espace d'accueil et de rencontre que beaucoup apprécient.

**ADHÉREZ À L'ASSOCIATION** : demandez un bulletin d'adhésion à l'accueil, ou bien téléchargez-le sur le site du Centre Huit, remplissez-le et adressez-le avec votre chèque à « Association Centre Huit », 8 rue de la Porte de Buc.

#### Tarifs pour l'adhésion 2021 :

**30 € pour une personne / 50 € pour un couple**

**50 € pour une personne morale / association**

**Site Internet du Centre Huit** : [www.centre8.org/](http://www.centre8.org/)

*Cliquez sur le logo du Centre Huit ou flashez le code QR :*



**Les cérémonies, conférences ou réunions au Centre Huit à partir du 16 janvier 2021 se tiendront dans le respect des règles sanitaires en vigueur à la date de l'évènement.**

D'ici là le masque de protection sera obligatoire pour toute personne de plus de 11 ans ; il pourra momentanément être retiré pour l'accomplissement des rites qui le nécessitent. Les autres gestes de distanciation physique restent de rigueur au sein du Centre Huit.

Le nombre maximum de personnes admises dans les salles sera revu en fonction des recommandations du gouvernement relatives aux établissements habilités à recevoir du public.

En ce qui concerne la Grande Salle, la règle de calcul évoluera en fonction des règles édictées :

- soit 1 personne pour 4 mètres carrés plus zone de déplacement donnant 65 personnes situées sur des sièges repartis dans la salle (positions des sièges identifiés au sol),

- soit une densité plus importante avec une repartition des personnes dans les rangs de sièges. Le nombre total de personnes pouvant aller jusqu'à 120 personnes tout en maintenant une distance de 1 mètre entre chaque personne ou groupe familial.

Si nécessaire, se munir d'une attestation de déplacement dérogatoire conformément aux recommandations du gouvernement.

**Les activités programmées au Centre Huit sont indiquées sous réserve de l'application des mesures sanitaires de confinement à la date de l'évènement.**

DANIEL MARGUERAT

**Lundi 26 janvier, au Centre Huit, 20h30**

Vie et destin de  
**JÉSUS**  
de Nazareth



Que sait-on  
de Jésus aujourd'hui ?  
SEUIL

*L'historien, théologien et spécialiste de l'Antiquité Daniel Marguerat revient sur la vie et la mort de Jésus de Nazareth. En quête de preuves et de réponses nouvelles, ce livre passionnant, qui retrace la destinée de Jésus dans les trois grands monothéismes, est aussi palpitant qu'une enquête policière.*

**AMITIÉ JUDÉO-CHRÉTIENNE**  
**Versailles-Yvelines**

**Lundi 8 février 2021, à 20h30 précises**

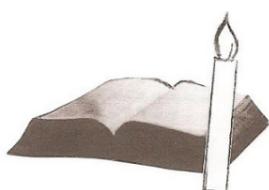
conférence de **M. Dan JAFFÉ**,  
Docteur en Histoire des religions,

sur « **Paul de Tarse et les judéo-chrétiens au miroir du Talmud et des Evangiles** »



**Lundi 8 mars 2021, à 20h30**

conférence de **M. Samuel SANDLER**,  
Président honoraire de l'Association culturelle israélite de Versailles,  
sur « **Le Seder, soirée de la Pâque** »



ENTRÉE LIBRE, participation aux frais souhaitée.

Nous vous remercions, par avance, de parler de cette conférence autour de vous et d'y inviter vos amis. N'hésitez pas à visiter le site de l'AJCF : <http://www.ajcf.fr>

Fondation



Diaconesses  
de Reuilly

## Communauté des Diaconesses de Reuilly

10 rue Porte de Buc 78000 Versailles

<https://www.diaconesses-reuilly.fr/>

En raison des conditions sanitaires, par mesures civiques et fraternelles, nos offices ne sont pas publics actuellement.

### OFFICES À VERSAILLES

La chapelle reste cependant ouverte si vous souhaitez vous y recueillir : de 9h30 à 11h30 et de 13h à 17h.

*Dans ces temps troublés, nous restons proches les uns des autres dans la prière et l'attention fraternelle.*

**Sur notre site internet :**

- Vous trouverez nos lectures quotidiennes de la Bible et de la Règle de Reuilly.
- Dans les temps qui viennent, nous ferons notre possible pour vous y rejoindre.

N'hésitez pas à nous joindre par mails ou par téléphone !

**Habituellement en semaine**

- Matin et midi : 8h30 – 12h15 (sauf le mercredi) • Soir : 17h45 • Jeudi soir : Sainte Cène à 20h.

**Habituellement le week-end**

- Samedi soir : 20h00 complies ou vigiles
- Dimanche matin : 8 h • Dimanche midi : 11h30 • Dimanche soir : 17h50

L'église protestante unie  
de Versailles vous  
souhaite une  
**BONNE ET HEUREUSE**  
**ANNÉE 2021 !**

